III Convegno internazionale di Studi su Eugenio Montale Milano, Università Cattolica del Sacro Cuore 18-19 maggio 2023, in modalità online

https://convegni.unicatt.it/montale

PROGRAMMA

https://convegni.unicatt.it/montale-convegno-programma-2023#content

PRIMA GIORNATA - 18 MAGGIO 2023, h. 14

(in modalità online sulla piattaforma Teams)

Saluti introduttivi

ANGELA IDA VILLA (Università Cattolica del Sacro Cuore - Milano) ANTONIO LUCIO GIANNONE (Università del Salento)

Relazioni

- 1 IDA SPINELLI ANGELA IDA VILLA (Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano), La seconda redazione, sconosciuta e illustrata, degli "Orecchini" di Montale
- 2. IDA DURETTO (Università di Kyoto Giappone), *Una luna (Musa) «un po' ingobbita»: novità sul commento agli "Altri versi"*
- 3. ALBERTO FRACCACRETA (Università degli Studi di Urbino Carlo Bo), *Per un commento a "Ho tanta fede in te" negli "Altri versi" montaliani*
- 4. ALESSANDRA CENNI (Università di Salonicco Grecia), La "Moira" di Margherita Dalmati. L'influenza della «musa greca» sulla poesia di Montale a partire da "Satura"
- 5. JOHN BUTCHER (Accademia di studi italo-tedeschi, Merano), Che cosa resta dell'originale nella traduzione di una traduzione: "Περιμένοντας τοὺς Βαρβάρους" "I barbari"
- 6. NATALINA HOTI (Università Cattolica "Nostra Signora del Buon Consiglio", Tirana Albania), *Le traduzioni in albanese de "La casa dei doganieri*"

- 7. IRENA NDOCI LAMA ETOR CERONI (Università Cattolica "Nostra Signora del Buon Consiglio", Tirana Albania), Eugenio Montale nel contesto albanese: traduzioni, ricezione e riflessioni
- 8. PAULINA MALICKA (Università Adam Mickiewicz, Poznań Polonia) MAGDALENA ŚNIEDZIEWSKA (Università di Breslavia Polonia), *L'errare dei traduttori. Attorno alla nuova traduzione in polacco delle poesie montaliane*
- 9. ROSINA MARTUCCI, Il poeta Joseph Tusiani traduttore in inglese di "Finisterre" di Montale
- 10 ANGELA IDA VILLA (Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano), *Tra Santa (suor)* Caterina da Siena e Sainte Jeanne d'Arc. La vera data di morte di Anna degli Uberti e le sue implicazioni simboliche nelle poesie di Montale a lei dedicate

SECONDA GIORNATA - 19 MAGGIO 2023, h. 14

(in modalità online sulla piattaforma Teams)

Saluti introduttivi

ANGELA IDA VILLA (Università Cattolica del Sacro Cuore - Milano) ANGELO COLOMBO (Université de Franche-Comté, Besançon - Francia)

Relazioni

- 1. FABRICE DE POLI (Université Savoie Mont Blanc Francia), *Interazioni intertestuali nella poesia di Montale*
- 2, VINCENZO BIANCO (Università del Salento), Le occasioni verdiane di Montale
- 3. FEDERICA SANTINI (Kennesaw State University, Georgia USA), "Il rompito dei motori": rovesciamenti di Montale nei versi di Amelia Rosselli
- 4. ALBERTO SEBASTIANI (Università di Bologna), Eugenio Montale recensore di Silvio D'Arzo
- 5. DIANA PEREGO (Università degli Studi di Milano Bicocca), Montale e "Il teatro italiano dell'800". La recensione-saggio al volume di Alda Croce sul "Corriere dell'informazione" (2 gennaio 1946)
- 6. ROSANNA POZZI, "Le mezzanotti" di Paolo Musso: «un commentario a Montale»
- 7. EDOARDO CINTIOLI, Ombre della profezia nelle epifanie montaliane

- 8. MATTIA CRAVERO (Università di Bologna), «Uscendo dalle fauci di Mongibello». Il mito di Orfeo nelle poesie di Eugenio Montale
- 9. SERENA FERRANDO, Storia di un'iniziazione incompiuta. Il "descensus"/"ascensus" montaliano verso la luce nell'ombra della caverna mitraica, tra il labirinto cretese e le stalle di Augia
- 10. ANGELA IDA VILLA (Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano), Montale-Arsenio nella Étretat di Maurice Leblanc e dell'Arsène Lupin dell'"Aiguille creuse": i testi-palinsesto del "Diario di Normandia" e di "I falchi" (con tracce cripto-egizie, nonché dell'Anna-Arletta)
- 11. ALBERTO BRAMBILLA (ELCI-Université Paris-Sorbonne Francia), *Ipotesi ed esercizi* d'attribuzione di alcuni lavori artistici di Montale

Chiusura

ANGELA IDA VILLA, ANGELO COLOMBO, ANTONIO LUCIO GIANNONE

- Novità montaliane
 - Presentazione dell'ultimo numero della rivista "R-EM. Rivista internazionale di Studi su Eugenio Montale" (Agorà&Co, Sarzana-Lugano)
 - Presentazione del **Premio montaliano** (2024, I ed.): *«Ed è l'odore dei limoni»*. *Premio annuale internazionale "Eugenio Montale" per la saggistica letteraria montaliana* (24 maggio 2024, Milano, Università Cattolica del Sacro Cuore, in modalità online)
- Saluti conclusivi

Il *III Convegno internazionale di studi su Eugenio Montale* si terrà in modalità **online** sulla piattaforma Teams.

Per partecipare in qualità di <u>ascoltatori</u> inviare (<u>entro le ore 8 del 18 maggio 2023</u>) una email a:

renata.dellafiori@unicatt.it

(Formazione Parmanente - Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano)

Il link per il collegamento verrà inviato (a coloro che risulteranno regolarmente iscritti) entro le ore 13.50 di entrambe le giornate del Convegno montaliano